

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL	PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE	COUR SUPÉRIEURE Chambre commerciale
No : 500-11-042345-120	Référé de	Salle prévue 16.03
		Date Le 20 avril 2012
L'HONORABLE MARK SCHRAGER, J.C.S.		JS1319

	Procureur(s)
IN THE MATTER OF THE COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED : AVEOS FLEET PERFORMANCE INC. and AVEOS TECHNICAL US, INC. Petitioners	Me Roger Simard (Présent) Me Ari Y. Sorek (Présent) Fraser Milner Casgrain
FTI CONSULTING CANADA INC. Monitor	Me Sylvain Rigaud (Présent) Norton Rose
AIR CANADA	Me Louis P. Bélanger (Présent) Stikeman Elliott Me Louise Hélène Sénécal (Présente) Affaires juridiques, Air Canada
CRÉDIT SUISSE AG	Me Bernard Boucher (Présent) Blakes, Cassels & Graydon
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF MACHINISTS AND AEROSPACE WORKERS (IAMAW)	Me Tina Hobday (Présente) Langlois Kronström Desjardins
JE AVIATION	Me Sylvain Vauclair (Présent) McCarthy Tétrault
EATON CORPORATION	Me Gordon Levine (Présent) Kugler Kandestin
MITCHELL AIRCRAFT SPARES INC.	Me Geneviève Cloutier Gowlings Lafleur Henderson

Nature de la cause
Motion for approval of a divestiture process

Montant : \$

Cote(s)	Requête (s)
	Motion for approval of a divestiture process

Greffier(ière) Lyne Lussier	Interprète N/A	Sténographe N/A
--------------------------------	-------------------	--------------------

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE

Audition AM :	Début 9 h 35	Fin 11 h 04	Audition PM :	Début	Fin
---------------	-----------------	----------------	---------------	-------	-----

Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition Jugement rendu séance tenante
---------------------------------------	--

No :
500-11-042345-120

Référée
de

Salle
prévue
16.03

Date

Le 20 avril 2012

L'HONORABLE MARK SCHRAGER, J.C.S.

JS1319

HEURE

- 9 h 35 **OUVERTURE DE L'AUDIENCE**
Identification des procureurs
- 9 h 36 Représentations de Me Simard
- 9 h 38 Commentaires du Tribunal
- 9 h 41 Commentaires du Tribunal
- 9 h 43 Représentations de Me Vauclair
- 9 h 44 Échanges entre le Tribunal et Me Vauclair
- 9 h 45 Représentations de Me Simard
Commentaires du Tribunal
- 9 h 46 Représentations de Me Vauclair
- 9 h 47 Commentaires du Tribunal
- 9 h 47 Représentations de Me Levine
Commentaires du Tribunal
- 9 h 49 Représentations de Me Cloutier
Représentations de Me Simard
- 9 h 50 Représentations de Me Rigaud
Le Tribunal s'adresse à Me Rigaud
- 9 h 51 **Pièce M-1** : Third Report to the Court submitted by FTI Consulting Canada Inc., in its capacity as Monitor
- 9 h 52 **Témoin (anglais)** : Toni Vanderlaan
38 ans
79, Wellington Street
Toronto, Ontario
Assermentée
- 9 h 53 Représentations de Me Rigaud
- 9 h 54 Question du Tribunal

No :
500-11-042345-120

Référé
de

Salle
prévue
16.03

Date

Le 20 avril 2012

L'HONORABLE MARK SCHRAGER, J.C.S.

JS1319

Représentations de Me Simard

9 h 54 Commentaires du Tribunal

9 h 55 Question du Tribunal

9 h 56 Le Témoin est libéré

9 h 56 Représentations de Me Bélanger

9 h 58 Commentaires du Tribunal

9 h 59 Le Tribunal s'adresse à Me Simard (quelques questions)

9 h 59 Représentations de Me Simard

Me Simard remet au Tribunal les pièces R-1 et R-2 datées du 20 avril 2012 qui comportent certaines modifications

10 h 02 Représentations de Me Hobday

Pièce R-1 : Document intitulé « *Divestiture process* » du 20 avril 2012

Commentaires du Tribunal

10 h 03 Représentations de Me Bélanger

10 h 05 Échanges entre le Tribunal et Me Simard quant à des modifications au document pièce R-2

10 h 07 **Témoin (anglais) :** Jonathan Solursh
43 ans
2200 Yonge Street
Toronto, Ontario
Assermenté

10 h 08 **Interrogé par Me Simard**

10 h 13 Commentaires du Tribunal

10 h 14 Commentaires du Tribunal

Commentaires du Tribunal

10 h 16 Le Tribunal demande aux procureurs s'ils ont des questions pour le témoin

10 h 16 **Contre-interrogé par Me Bélanger**

10 h 19 Le Tribunal s'adresse au témoin

No :
500-11-042345-120

Référé
de

Salle
prévue
16.03

Date

Le 20 avril 2012

L'HONORABLE MARK SCHRAGER, J.C.S.

JS1319

10 h 22 Commentaires du Tribunal

10 h 25 Commentaires du Tribunal

10 h 26 Commentaires du Tribunal

10 h 27 Commentaires du Tribunal

10 h 28 Représentations de Me Simard
Commentaires du Tribunal

10 h 30 **Suspension de l'audience**

10 h 47 **Reprise de l'audience**

10 h 47 **Reprise de l'audience**

10 h 47 Représentations de Me Simard

10 h 48 Le témoin est libéré

Me Simard dépose au dossier de la Cour :

10 h 48 **Pièce R-2** : Document intitulé « Divestiture Process » (clean version, with a new page 14)

Le Tribunal demande aux procureurs, s'ils sont satisfaits des changements à la pièce R-2

10 h 48 Représentations de Me Simard (il remet au Tribunal un Draft Order)

10 h 49 Commentaires du Tribunal

10 h 51 Représentations de Me Simard
Commentaires du Tribunal

Le Tribunal prend connaissance du projet d'ordonnance

10 h 52 Le Tribunal s'adresse à Me Simard
Représentations de Me Simard (il va faire certaines corrections à l'ordonnance et nous remettre une ordonnance modifiée pour signature)

10 h 53 Commentaires du Tribunal

10 h 53

JUDGMENT

SEEING the « Motion for approval of a divestiture process », the affidavit and report of the Monitor.

SEEING the representations of counsel for the parties present.

SEEING the testimony of the Monitor and Chief Restructuring Officer.

CONSIDERING that the Debtor cannot or will not re-commence to carry on business activities.

CONSIDERING that the orderly disposition of the Debtor's assets is appropriate in the circumstances.

CONSIDERING SS36 and 11 of the Companies' Creditors Arrangement Act.

UNDER reserve of the rights of third party owners of property in the possession of the Debtor, including claimants of thirty-day goods to enforce their rights in a timely fashion.

UNDER reserve of the rights of the Debtor's co-contracting parties, including Air Canada.

THE COURT :

GRANTS the Motion according to its conclusions except for conclusion [3] wherein Exhibit R-2 filed at the hearing is substituted for Exhibit R-1.

ORDER to follow.


MARK SCHRAGER, J.C.S.

- 10 h 55 Représentations de Me Simard (quand aux conclusions du jugement)
Commentaires du Tribunal
- 10 h 56 Représentations de Me Rigaud (re : conclusions du jugement)
Commentaires du Tribunal
- 10 h 56 Le Tribunal s'adresse à Me Boucher
- 10 h 57 Représentations de Me Simard
Commentaires du Tribunal
- 10 h 57 Représentations de Me Rigaud
- 10 h 58 Représentations de Me Simard (afin de fixer la prochaine date d'audition de cette cause et il informe le Tribunal que la requête sera prête lundi prochain)
- 10 h 59 Représentations de Me Vauclair (questions)

No :
500-11-042345-120

Référé
de

Salle
prévue
16.03

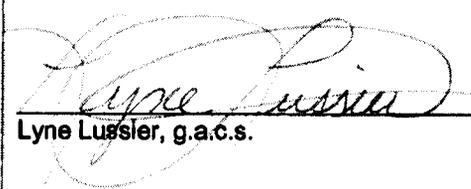
Date

Le 20 avril 2012

L'HONORABLE MARK SCHRAGER, J.C.S.

JS1319

- 10 h 59 Représentations de Me Simard
Représentations de Me Vauclair
- 10 h 59 Le Tribunal s'adresse à Me Simard
- 11 h Représentations de Me Simard
Représentations de Me Bélanger
- 11 h 01 Commentaires du Tribunal
- 11 h 02 Représentations de Me Simard quant à la prochaine date d'audition (Le Tribunal réserve le 4 mai 2012)
Commentaires du Tribunal
- 11 h 03 Le Tribunal s'adresse aux procureurs (remerciement aux procureurs)
- 11 h 04 Fin de l'audience.



Lyne Lusier, g.a.c.s.